

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 5,000,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925) \$45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston
— J.-A. BACON, Gérant

NOTES LOCALES

—Mme J. C. Coté, M. et Mme J. A. Sirois et Mlle Isabelle Hamel de Chicoutimi étaient en ville la semaine dernière en visite chez des amis.

—M. Nazaire Fortier, industriel de Québec, M. et Mme H. Fortier, madame (Dr) J. M. Dagneau, Mme W. Hamelin et Mlle Blanche Fortier étaient en visite chez M. et Mme A. M. Sormany au commencement de la semaine.

—M. Rolland Proulx des États-Unis était en promenade chez son frère M. J. H. Proulx, la semaine dernière.

—M. Robert Têtu de Rivière du Loup était en ville par affaires hier.

—Mlles Gabrielle Tremblay et Simone Morel de Ste-Rose étaient en ville hier par affaires.

—M. H. C. Richard a fait un court voyage à Québec au commencement de la semaine.

ACCIDENT

Un accident sérieux est survenu à un nommé McMullen hier matin sur le chemin de Ste-Rose. La victime fut trouvée privée de connaissance sur la route, souffrant de blessures graves à la tête. Son auto était renversée et avait des roues de cassées. L'on ne connaît pas la cause de l'accident. La victime est actuellement à l'hôpital privé d'Edmundston et son médecin craint pour sa vie.

NAISSANCE

Samedi dernier est née à M. et Mme L. J. Violette de St-Léonard, une fille baptisée dimanche. Parrain et marraine le docteur et Mme P. C. Laporte de Clair. Nos félicitations à monsieur le docteur et à son épouse.

REMERCIEMENTS

Mme Geo. Bellefleur et les parents remercient cordialement tous ceux qui leur ont manifesté de la sympathie par envoi de fleurs, offrandes de messes, de prières, à l'occasion du deuil cruel qui les a récemment frappés.

DECES

Samedi dernier avaient lieu dans l'église paroissiale d'Edmundston les funérailles de Monsieur Henri Lévesque décédé subitement à la Rivière-Verte. Le défunt était le frère de Mme Lanière et M. Bill Lévesque de cette ville et de MM. Frs. Lévesque de Caron Brook et Jos B. Lévesque de Wayne, Alberta. Il était âgé de 46 ans.

HUITRES! HUITRES!!

Huitres de Bouctouche à vendre en détail ou en gros. S'adresser à Léo Dionne, Edmundston, N.-B. 107-j.n.o.-140.

NOUVEAU MAGASIN A STE-ROSE DU DEGELE

Dans une partie du magasin de Monsieur Jos. Tremblay, Mlles Gabrielle Tremblay et Simone

APPLICATIONS POUR LICENCES

AVIS est par la présente donnée que les personnes dont les noms suivent, demeurant dans le comté de Madawaska, ont demandé une licence de détaillant, selon les provisions de "Intoxicating Liquor Act 1916" pour l'année fiscale commençant le premier novembre 1926 et finissant le 31 octobre 1927:

Walter Bourgoin, de la ville de St-Léonard, journalier, dont le magasin est situé sur une rue avoisinant la ligne du C. N. R. dans St-Léonard.

Denis G. Morisson, de la ville d'Edmundston, licencié, dont le magasin est situé sur le côté sud de la rue Canada dans la ville d'Edmundston.

Arthur Albert de la paroisse de Clair, licencié, dont le magasin est situé sur le côté nord du chemin du roi dans le village de Clair.

Joseph A. Long, de la paroisse de Clair, commerçant, dont le magasin est situé près du pont entre Fort Kent Maine et le village de Clair dans cette même paroisse.

Arthur Hudon de la paroisse de St-Basile, marchand, dont le magasin est situé sur le côté sud du chemin du roi conduisant d'Edmundston à Grand Falls, dans la paroisse de St-Basile.

Edouard Sirois de la paroisse de Ste-Anne, marchand, dont le magasin est situé sur le côté sud du chemin du roi conduisant d'Edmundston à Grand Falls, dans le village de Siegas.

Joseph Soucy de la ville d'Edmundston, marchand, dont le magasin est situé sur le côté est de la rue Eglise dans la ville d'Edmundston.

Fidèle O. Martin de la paroisse de Rivière-Verte, journalier, dont le magasin est situé sur le côté nord du chemin du roi dans le village de Rivière-Verte.

Frank Godreau de la paroisse de Ste-Anne, marchand dont le magasin est situé sur le côté nord du chemin du roi conduisant d'Edmundston à Grand Falls, dans le village de Rivière-Verte.

Ered A. Roy de la ville de St-Léonard, marchand, dont le magasin est situé sur le côté sud de la rue Main dans la ville de St-Léonard.

Albenie J. Violette, de la ville de St-Léonard, licencié, dont le magasin est situé sur le coin des rues Bridge et Main, dans la ville de St-Léonard.

Willie M. Bird de la ville de St-Léonard, licencié, dont le magasin est situé dans la ville de St-Léonard.

Joseph Oakes de la paroisse de St-François, cultivateur, dont le magasin est situé sur le bord de la rivière sur le chemin du roi de Comors.

Willie Daigle de la paroisse de St-Hilaire, commis, dont le magasin est situé sur le côté nord du chemin du roi du village d'Algasin est situé sur le côté nord de la ville.

Wm. L. McFarlane, Saint Jean, N.-B. Inspecteur-en-Chef. 9 octobre 1926.

Morel ont ouvert une librairie; elles vendent aussi différents beaux articles pour cadeaux. Bienvenue à tous.

FASHION-CRAFT STYLES for MEN



In a Land where Fine Ulsters are common FASHION-CRAFT ULSTERS have more uncommon style, uncommon fabrics and uncommonly fine tailoring than any other ulsters. It gives one a sense of protection merely to look at these fine coats. And you get the same sense of protection when you look at the prices.

\$25 to \$75

Notre Assortiment de Paletots est plus Beau que Jamais. SERVICE ET QUALITE CHEZ: **I. KASNER**

Casino

FIRST NATIONAL PICTURES
VENDREDI -- SAMEDI



Harry Carey
dans
The 7th Bandit
et **GENE TUNNEY**
dans
THE FIGHTING MARINE
(Nouvelle Série Pathé)

LUNDI -- MARDI

"THE PHANTOM OF THE OPERA"

(Universal-Super-Jewel)
avec LON CHANEY dans son meilleur rôle
8 heures. Admission 50 et 15c.

Tous les
MERCREDIS -- JEUDIS
FIGHTING HEARTS
avec ALBERTA VAUGHN

A LOUER
Sur la rue St-François, bon logement, 5 appartements. S'adresser à Jos Têtu, Edmundston, N.-B. 108-1f-210.

AGENTS DEMANDES
Des milliers de personnes doivent leur succès au Commerce Watkins. Vous pouvez en faire autant si vous êtes ambitieux. 175 nécessités de famille avec terre réservée.
The J. R. WATKINS, Company
379 Craig Quest
Montréal.
109-4fs-210.

A LOUER -- TO LET
Chambres à louer, près de l'hôtel Edmundston.
Accommodations for light house-keeping near Edmundston Hotel.
Mme Hubert Rossignol,
111-j.n.o.-210. Edmundston.

A VENDRE
MAISON et garage avec lot situées à la Rivière-Verte, voisin du presbytère. S'adresser à Henry Violette, Edmundston, -B. 110-1f-210.

?

**SURVEILLEZ L'ANNONCE
A CET ENDROIT
LA SEMAINE PROCHAINE**

?

Gratis! Gratis!

du 22 au 30 octobre

Toute personne achetant à notre magasin un chapeau valant plus de DEUX PIASTRES (\$2.00) recevra gratuitement une jolie BOITE à CHAPEAU valant de 50 à 60 sous.

REDUCTION
CHAPEAUX en feutre offerts à
25c.
CHAPEAUX pour enfants, valant \$2.50 pour
\$1.59

AUSSI réduction sur Robes et Manteaux et Etoffes à la verge. Venez nous faire visite et je suis certain que vous serez satisfaits.

H. P. FRECHETTE,
Madawaska, Maine.